



Communiqué de presse

10 juillet 2013

SIX Terravis SA
Brandschenkestrasse 47
Case postale 1758
CH-8021 Zurich
www.terravis.ch

Media Relations:
T +41 58 399 2227
F +41 58 499 2710
pressoffice@six-group.com

Mise en ligne du registre foncier du canton de Berne dans Terravis

Terravis met dès à présent à la disposition des utilisateurs bénéficiant d'un droit d'accès les informations du registre foncier et de la mensuration officielle du Canton de Berne et leur permet d'effectuer des transactions électroniques avec les offices du registre foncier. Cette mise en ligne fait partie du projet fédéral de cyberadministration eGRIS (système électronique d'information du registre foncier).

Le Canton de Berne a commencé il y a plus de 20 ans à informatiser son registre foncier. L'activation du deuxième plus grand canton de Suisse dans Terravis représente un nouveau jalon vers la mise en place d'un système de renseignements national et de transactions électroniques entre l'économie et les autorités.

Le projet de cyberadministration eGRIS à l'origine de Terravis vise notamment à instaurer, par le biais d'une interface unique, un système de renseignements national pour les données du registre foncier ainsi qu'une plate-forme de transactions électroniques avec les offices du registre foncier. Les offices du registre foncier, les instituts de crédit et notaires des cantons Uri, Glarus, Thurgovie, Tessin, Bâle-Campagne et une partie des Grisons utilisent déjà la plate-forme. Avec l'adhésion du canton de Berne, il est possible de consulter des données concernant plus de 1,7 million d'immeubles.

A la demande de l'Office fédéral de la Justice, SIX réalise le projet d'envergure nationale eGRIS en étroite collaboration avec les cantons. La protection des données revêt une importance primordiale dans la mise en œuvre du projet. Seules les personnes ou entités autorisées conformément aux dispositions légales et aux prescriptions du canton concerné ont accès à Terravis.

Pour de plus amples informations, M. Alain Bichsel, Head Media Relations, est à votre entière disposition.

Téléphone: +41 58 399 2675
Fax: +41 58 499 2710
E-mail: pressoffice@six-group.com

Terravis est le portail d'informations sur le registre foncier en Suisse et crée une plate-forme réglant les procédures entre les offices du registre foncier, les notaires et les instituts de crédit. www.terravis.ch



SIX Terravis est une filiale à part entière de SIX et rattachée administrativement à Division Securities Services. SIX Securities Services est une entreprise de SIX.

SIX Securities Services

SIX Securities Services est spécialisée dans les activités post-négociation. Elle fournit des services tant pour le marché suisse que pour les marchés internationaux. Ses services englobent: la conservation (nationale et internationale), la compensation par CCP, la gestion des risques, le règlement des transactions en temps réel (y compris le transfert des positions en temps réel), la gestion des garanties et les services inhérents à la tenue du registre des actions.

www.six-securities-services.com

SIX gère l'infrastructure de la place financière suisse et offre aux acteurs financiers du monde entier une gamme de services complète dans les secteurs du négoce et du règlement de titres, de l'information financière et du trafic des paiements. L'entreprise appartient à ses utilisateurs (150 banques de tailles et d'orientations très diverses). Avec quelque

3 500 collaborateurs et une présence dans 24 pays, elle réalise un résultat d'exploitation de quelque 1,14 milliard de francs suisses et un bénéfice de 320,1 millions de francs suisses.

www.six-group.com